

St. Petersburg Mathematical Journal

(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

Volume 16 Number 6 2005

A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА И АНАЛИЗ

ТОМ 16 ВЫПУСК 6 2004



American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA
ISSN 1061-0022

ST. PETERSBURG MATHEMATICAL JOURNAL

(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

A translation of the Russian bimonthly

Алгебра и анализ

“Наука”, С.-Петербургское отделение, 2004 г.

Editorial Board

A. B. Aleksandrov (Executive Secretary)	N. Yu. Netsvetaev N. K. Nikol'skiĭ (Managing Editor)
A. N. Andrianov (Managing Editor)	A. N. Parshin
V. M. Babich	M. A. Semenov-Tyan-Shanskiĭ
M. Sh. Birman	A. O. Slisenko
V. S. Buslaev	A. A. Suslin
S. V. Buyalo	N. N. Ural'tseva
O. Ya. Viro	V. P. Khavin
S. V. Kislyakov (Managing Editor)	A. V. Yakovlev

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2005 subscription is for one volume of six issues. Beginning in 2004, *St. Petersburg Mathematical Journal* is accessible from www.ams.org/journals/. Subscription prices for Volume 16 are US\$1608 list, US\$1286 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US\$14; subscribers in India must pay a postage surcharge of US\$23. Expedited delivery to destinations in North America US\$21; elsewhere US\$56. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see www.ams.org/bookstore.

Orders for subscriptions and publications of the American Mathematical Society should be addressed to the American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904 USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Requests can also be made by e-mail to reprint-permission@ams.org.

St. Petersburg Mathematical Journal is published bimonthly by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Periodicals postage paid at Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to St. Petersburg Mathematical Journal, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

Manuscripts should be addressed to “Algebra i Analiz”, St. Petersburg Publishing Company of the Russian Academy of Sciences, Mendeleevskaya Liniya 1, St. Petersburg 199034, Russia. Submitting simultaneously a tex-file to the address pmj@pdmi.ras.ru is highly appreciated.

© 2005 American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.

Translation authorized by the All-Union Agency for Author's Rights, Moscow.

Printed in the United States of America.

⊗ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 10 09 08 07 06 05

AUTHOR INDEX

- Agranovich, M. S., and G. Rozenblum. *Spectral boundary-value problems for the Dirac system with a singular potential*, 25
- Alpay, D., and I. Gohberg. *Pairs of selfadjoint operators and their invariants*, 59
- Anisimov, D. S., and S. V. Kislyakov. *Double singular integrals: Interpolation and correction*, 749
- Bannai, E., A. Munemasa, and B. Venkov. *The nonexistence of certain tight spherical designs*, 609
- Belen'kiĭ, A., and Yu. Burago. *Bi-Lipschitz-equivalent Aleksandrov surfaces, I*, 627
- Bentosela, F., Ph. Briet, and L. Pastur. *Spectral analysis of the generalized surface Maryland model*, 923
- Bolibruĥ, A. A., A. R. Its, and A. A. Kapaev. *On the Riemann–Hilbert–Birkhoff inverse monodromy problem and the Painlevé equations*, 105
- Briet, Ph. *See Bentosela, F.*
- Brudnyiĭ, Yu. *Nonlinear N -term approximation by refinable functions*, 143
- Bruneau, V., A. Pushnitski, and G. Raikov. *Spectral shift function in strong magnetic fields*, 181
- Burago, Yu. *Bi-Lipschitz-equivalent Aleksandrov surfaces, II*, 943
 ———. *See Belen'kiĭ, A.*
- Buslaev, V. S., M. V. Buslaeva, and A. Grigis. *Adiabatic asymptotics of the reflection coefficient*, 437
- Buslaev, V. S., and E. A. Grinina. *Remarks on the quantum adiabatic theorem*, 639
- Buslaev, V. S., M. Z. Solomyak, and D. R. Yafaev. *Mikhail Shlemovich Birman (on the occasion of his 75th birthday)*, 1
- Buslaeva, M. V. *See Buslaev, V. S.*
- Buyalo, S., and P. Svetlov. *Topological and geometric properties of graph-manifolds*, 297
- Chyzhykov, I. *Approximation of subharmonic functions*, 591
- Dubickas, A. *Conjugate algebraic numbers close to a symmetric set*, 1013
- Filonov, N. *On an inequality between Dirichlet and Neumann eigenvalues for the Laplace operator*, 413
 ———. *See Tikhomirov, M.*
- Gavrilovich, M. R. *See Vavilov, N. A.*
- Generalov, A. I. *Hochschild cohomology of algebras of dihedral type, I: The family $D(3K)$ in characteristic 2*, 961
- Gohberg, I. *See Alpay, D.*
- Grigis, A. *See Buslaev, V. S.*
- Grinina, E. A. *See Buslaev, V. S.*
- Helffer, Bernard, Didier Robert, and Xue Ping Wang. *Semiclassical analysis of a nonlinear eigenvalue problem and nonanalytic hypoellipticity*, 285

- Its, A. R. *See* Bolibruch, A. A.
- Kapaev, A. A. *See* Bolibruch, A. A.
- Kapustin, V. V. *Boundary values of Cauchy type integrals*, 691
- Khavin, V. P. *Separation of singularities of analytic functions with preservation of boundedness*, 259
- Kislyakov, S. V. *See* Anisimov, D. S.
- Kokotov, A., and B. Plamenevskii. *On the asymptotics of solutions to the Neumann problem for hyperbolic systems in domains with conical points*, 477
- Kosovskii, N. N. *Riemannian manifolds with curvature at most κ : Gluing with ramification*, 703
- Lebedeva, N. D. *On spaces of polynomial growth with no conjugate points*, 341
- Lytchak, A. *Differentiation in metric spaces*, 1017
- Lyubich, Yu. I., and O. A. Shatalova. *Isometric embeddings of finite-dimensional ℓ_p -spaces over the quaternions*, 9
- Makeev, V. V. *Some geometric properties of closed space curves and convex bodies*, 815
 ———. *Approximation of two-dimensional cross-sections of convex bodies by disks and ellipses*, 1043
- Malyutin, A. V. *Twist number of (closed) braids*, 791
- Martinet, J., and B. Venkov. *On integral lattices having an odd minimum*, 507
- Munemasa, A. *See* Bannai, E.
- Nesterov, V. *Generation of pairs of short root subgroups in Chevalley groups*, 1051
- Novosel'tsev, A. Yu., and I. B. Simonenko. *Asymptotic dependence of the extreme eigenvalues of truncated Toeplitz matrices on the rate at which the symbol attains its extremum*, 713
- Pastur, L. *See* Bentosela, F.
- Pekarskii, A. A. *Bernstein-type inequalities for the derivatives of rational functions in L_p -spaces, $0 < p < 1$, on Lavrent'ev curves*, 541
- Plamenevskii, B. *See* Kokotov, A.
- Podkorytov, S. S. *On maps of a sphere to a simply connected space with finitely generated homotopy groups*, 719
- Pozharskii, A. A. *On the spectrum of the Wannier–Stark operator*, 561
- Proskurnikov, A. V. *See* Zvageľ'skii, M. Yu.
- Protasov, V. Yu. *Piecewise-smooth refinable functions*, 821
- Pushnitski, A. *See* Bruneau, V.
- Raikov, G. *See* Bruneau, V.
- Repin, S. *Estimates of deviations from exact solutions for boundary-value problems with incompressibility condition*, 837
- Robert, Didier. *See* Helffer, Bernard
- Romanovskii, N. N. *Integral representations and embedding theorems for functions defined on the Heisenberg groups \mathbb{H}^n* , 349
- Romanovskii, Yu. R. *See* Zvageľ'skii, M. Yu.
- Rozenblum, G. *See* Agranovich, M. S.
- Shandra, I. G. *See* Stepanov, S. E.

- Shatalova, O. A. *See* Lyubich, Yu. I.
- Shterenberg, R. G. *An example of a periodic magnetic Schrödinger operator with degenerate lower edge of the spectrum*, 417
- Sigal, I. M., and F. Ting. *Pinning of magnetic vortices by an external potential*, 211
- Simonenko, I. B. *See* Novosel'tsev, A. Yu.
- Solomyak, M. Z. *See* Buslaev, V. S.
- Solonnikov, V. A. *On the stability of axially symmetric equilibrium figures of a rotating viscous incompressible fluid*, 377
- Stepanov, S. E., and I. G. Shandra. *Harmonic diffeomorphisms of manifolds*, 401
- Suslina, T. A. *On homogenization for a periodic elliptic operator in a strip*, 237
- . *Homogenization of a stationary periodic Maxwell system*, 863
- Svetlov, P. *See* Buyalo, S.
- Tikhomirov, M., and N. Filonov. *Absolute continuity of the “even” periodic Schrödinger operator with nonsmooth coefficients*, 583
- Ting, F. *See* Sigal, I. M.
- Vavilov, N. A., and M. R. Gavrilovich. *An A_2 -proof of structure theorems for Chevalley groups of types E_6 and E_7* , 649
- Venkov, B. *See* Bannai, E.
- . *See* Martinet, J.
- Volchkov, Vit. V. *A local two-radii theorem on the sphere*, 453
- Wang, Xue Ping. *See* Helffer, Bernard
- Yafaev, D. R. *See* Buslaev, V. S.
- Zalgaller, V. A. *Symmetric geodesics on cubes: Algorithms for finding them*, 423
- Zhikov, V. V. *On spectrum gaps of some divergent elliptic operators with periodic coefficients*, 773
- Zvageľ'skiĭ, M. Yu., A. V. Proskurnikov, and Yu. R. Romanovskii. *Regular triangulations and Steiner points*, 673

St. Petersburg Mathematical Journal

(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

Volume 16 Numbers 1–6 2005

A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА И АНАЛИЗ

ТОМ 16 ВЫПУСКИ 1–6 2004



American Mathematical Society

Providence, Rhode Island USA

ISSN 1061-0022

ST. PETERSBURG MATHEMATICAL JOURNAL

(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

A translation of the Russian bimonthly

Алгебра и анализ

“Наука”, С.-Петербургское отделение, 2004 г.

Editorial Board

A. B. Aleksandrov (Executive Secretary)	N. Yu. Netsvetaev N. K. Nikol'skiĭ (Managing Editor)
A. N. Andrianov (Managing Editor)	A. N. Parshin
V. M. Babich	M. A. Semenov-Tyan-Shanskiĭ
M. Sh. Birman	A. O. Slisenko
V. S. Buslaev	A. A. Suslin
S. V. Buyalo	N. N. Ural'tseva
O. Ya. Viro	V. P. Khavin
S. V. Kislyakov (Managing Editor)	A. V. Yakovlev

SUBSCRIPTION INFORMATION. The 2005 subscription is for one volume of six issues. Beginning in 2004, *St. Petersburg Mathematical Journal* is accessible from www.ams.org/journals/. Subscription prices for Volume 16 are US\$1608 list, US\$1286 institutional member. Upon request, subscribers to paper delivery of this journal are also entitled to receive electronic delivery. For paper delivery, subscribers outside the United States and India must pay a postage surcharge of US\$14; subscribers in India must pay a postage surcharge of US\$23. Expedited delivery to destinations in North America US\$21; elsewhere US\$56. A late charge of 10% of the subscription price will be imposed upon orders received from nonmembers after January 1 of the subscription year.

BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see www.ams.org/bookstore.

Orders for subscriptions and publications of the American Mathematical Society should be addressed to the American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904 USA. *All orders must be accompanied by payment.* Other correspondence should be addressed to 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Requests can also be made by e-mail to reprint-permission@ams.org.

St. Petersburg Mathematical Journal is published bimonthly by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Periodicals postage paid at Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to St. Petersburg Mathematical Journal, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

Manuscripts should be addressed to “Algebra i Analiz”, St. Petersburg Publishing Company of the Russian Academy of Sciences, Mendeleevskaya Liniya 1, St. Petersburg 199034, Russia. Submitting simultaneously a tex-file to the address pmj@pdmi.ras.ru is highly appreciated.

© 2005 American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in *Mathematical Reviews* and *Zentralblatt MATH*.

Translation authorized by the All-Union Agency for Author's Rights, Moscow.

Printed in the United States of America.

⊗ The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 10 09 08 07 06 05

St. Petersburg Mathematical Journal
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)
CONTENTS

Volume 16, Number 1, 2005

V. S. Buslaev, M. Z. Solomyak, and D. R. Yafaev, Mikhail Shlemovich Birman (on the occasion of his 75th birthday)	1
---	---

Expository Survey

Yu. I. Lyubich and O. A. Shatalova, Isometric embeddings of finite-dimensional ℓ_p-spaces over the quaternions	9
--	---

Research Papers

M. S. Agranovich and G. Rozenblum, Spectral boundary-value problems for the Dirac system with a singular potential	25
D. Alpay and I. Gohberg, Pairs of selfadjoint operators and their invariants	59
A. A. Bolibruch , A. R. Its, and A. A. Kapaev, On the Riemann–Hilbert–Birkhoff inverse monodromy problem and the Painlevé equations	105
Yu. Brudnyĭ, Nonlinear N-term approximation by refinable functions	143
V. Bruneau, A. Pushnitski, and G. Raikov, Spectral shift function in strong magnetic fields	181
I. M. Sigal and F. Ting, Pinning of magnetic vortices by an external potential	211
T. A. Suslina, On homogenization for a periodic elliptic operator in a strip	237
V. P. Khavin, Separation of singularities of analytic functions with preservation of boundedness	259
Bernard Helffer, Didier Robert, and Xue Ping Wang, Semiclassical analysis of a nonlinear eigenvalue problem and nonanalytic hypoellipticity	285

Volume 16, Number 2, 2005

Expository Survey

S. Buyalo and P. Svetlov, Topological and geometric properties of graph-manifolds	297
---	-----

Research Papers

N. D. Lebedeva, On spaces of polynomial growth with no conjugate points	341
N. N. Romanovskii, Integral representations and embedding theorems for functions defined on the Heisenberg groups \mathbb{H}^n	349

V. A. Solonnikov, On the stability of axially symmetric equilibrium figures of a rotating viscous incompressible fluid	377
S. E. Stepanov and I. G. Shandra, Harmonic diffeomorphisms of manifolds	401
N. Filonov, On an inequality between Dirichlet and Neumann eigenvalues for the Laplace operator	413
R. G. Shterenberg, An example of a periodic magnetic Schrödinger operator with degenerate lower edge of the spectrum	417

Easy Reading for Professionals

V. A. Zalgaller, Symmetric geodesics on cubes: Algorithms for finding them	423
--	-----

Volume 16, Number 3, 2005

Research Papers

V. S. Buslaev, M. V. Buslaeva, and A. Grigis, Adiabatic asymptotics of the reflection coefficient	437
Vit. V. Volchkov, A local two-radii theorem on the sphere	453
A. Kokotov and B. Plamenevskiĭ, On the asymptotics of solutions to the Neumann problem for hyperbolic systems in domains with conical points	477
J. Martinet and B. Venkov, On integral lattices having an odd minimum	507
A. A. Pekarskiĭ, Bernstein-type inequalities for the derivatives of rational functions in L_p -spaces, $0 < p < 1$, on Lavrent'ev curves	541
A. A. Pozharskiĭ, On the spectrum of the Wannier–Stark operator	561
M. Tikhomirov and N. Filonov, Absolute continuity of the “even” periodic Schrödinger operator with nonsmooth coefficients	583
I. Chyzhykov, Approximation of subharmonic functions	591

Volume 16, Number 4, 2005

Research Papers

E. Bannai, A. Munemasa, and B. Venkov, The nonexistence of certain tight spherical designs	609
A. Belen'kiĭ and Yu. Burago, Bi-Lipschitz-equivalent Aleksandrov surfaces, I	627
V. S. Buslaev and E. A. Grinina, Remarks on the quantum adiabatic theorem	639
N. A. Vavilov and M. R. Gavrilovich, An A_2 -proof of structure theorems for Chevalley groups of types E_6 and E_7	649
M. Yu. Zvageľ'skiĭ, A. V. Proskurnikov, and Yu. R. Romanovskiĭ, Regular triangulations and Steiner points	673
V. V. Kapustin, Boundary values of Cauchy type integrals	691
N. N. Kosovskiĭ, Riemannian manifolds with curvature at most κ : Gluing with ramification	703

A. Yu. Novosel'tsev and I. B. Simonenko , Asymptotic dependence of the extreme eigenvalues of truncated Toeplitz matrices on the rate at which the symbol attains its extremum	713
S. S. Podkorytov , On maps of a sphere to a simply connected space with finitely generated homotopy groups	719

Volume 16, Number 5, 2005

Research Papers

D. S. Anisimov and S. V. Kislyakov , Double singular integrals: Interpolation and correction	749
V. V. Zhikov , On spectrum gaps of some divergent elliptic operators with periodic coefficients	773
A. V. Malyutin , Twist number of (closed) braids	791
V. V. Makeev , Some geometric properties of closed space curves and convex bodies	815
V. Yu. Protasov , Piecewise-smooth refinable functions	821
S. Repin , Estimates of deviations from exact solutions for boundary-value problems with incompressibility condition	837
T. A. Suslina , Homogenization of a stationary periodic Maxwell system ..	863

Volume 16, Number 6, 2005

Research Papers

F. Bentosela, Ph. Briet, and L. Pastur , Spectral analysis of the generalized surface Maryland model	923
Yu. Burago , Bi-Lipschitz-equivalent Aleksandrov surfaces, II	943
A. I. Generalov , Hochschild cohomology of algebras of dihedral type, I: The family $D(3K)$ in characteristic 2	961
A. Dubickas , Conjugate algebraic numbers close to a symmetric set	1013
A. Lytchak , Differentiation in metric spaces	1017
V. V. Makeev , Approximation of two-dimensional cross-sections of convex bodies by disks and ellipses	1043
V. Nesterov , Generation of pairs of short root subgroups in Chevalley groups	1051

St. Petersburg Mathematical Journal
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)

Volume 16 Number 6 2005 (Sixth of 6 Numbers)

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА И АНАЛИЗ

ТОМ 16 ВЫПУСК 6 2004

Research Papers

F. Bentosela, Ph. Briet, and L. Pastur, Spectral analysis of the generalized surface Maryland model	923
Yu. Burago, Bi-Lipschitz-equivalent Aleksandrov surfaces, II	943
A. I. Generalov, Hochschild cohomology of algebras of dihedral type, I: The family $D(3\mathcal{K})$ in characteristic 2	961
A. Dubickas, Conjugate algebraic numbers close to a symmetric set	1013
A. Lytchak, Differentiation in metric spaces	1017
V. V. Makeev, Approximation of two-dimensional cross-sections of convex bodies by disks and ellipses	1043
V. Nesterov, Generation of pairs of short root subgroups in Chevalley groups	1051

СОДЕРЖАНИЕ

Статьи

<i>Bentosela F., Briet Ph., Pastur L.</i> Spectral analysis of the generalized surface maryland model	1
<i>Бураго Ю.</i> Билипшицево эквивалентные поверхности Александрова, II	28
<i>Генералов А. И.</i> Когомологии Хохшильда алгебр диэдрального типа, I: серия $D(3\mathcal{K})$ в характеристике 2	53
<i>Дубицкас А.</i> Сопряженные алгебраические числа, близкие к симметрическому множеству	123
<i>Lytchak A.</i> Differentiation in metric spaces	128
<i>Макеев В. В.</i> О приближении кругами и эллипсами двумерных сечений выпуклых тел	162
<i>Нестеров В. В.</i> Порождение пар коротких корневых подгрупп в группах Шевалле	172

The American Mathematical Society scheme for transliteration of Cyrillic may be found at the end of index issues of *Mathematical Reviews*



1061-0022(2005)16:6*;1-A